

optipro.TM
pre-injection isopropyl wipes

REF 1102

REF 1102HK



CH REP



MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug, Switzerland

EC REP

MT Promedt Consulting GmbH
Ernst-Heckel-Straße 7
66386 St. Ingbert Germany



MedEnvoy Global B.V.
Prinses Margrietplantsoen -33Suite 123
2595 AM The Hague
The Netherlands



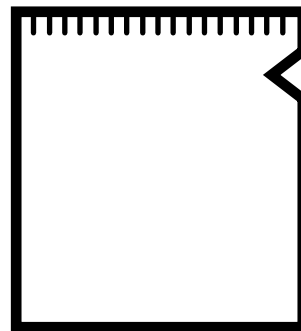
optimummedical®



Optimum Medical Solutions Ltd
Tennant Hall, Blenheim Grove,
Leeds, LS2 9ET, United Kingdom
T: +44(0) 845 643 5479
enquiries@optimummedical.co.uk
www.optimummedical.co.uk

1102-HFU-Apr25-V02.0

optipro.TM
pre-injection isopropyl wipes



Instructions for use

PRODUCT REF / CONTENTS

1102	OptiPro 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes.	100 Sachets
1102HK	OptiPro 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes.	200 Sachets

This is a product information leaflet for the user. Read all of the product information leaflet prior to use and retain for your information. If you are unsure about how to use this product, or whether it is suitable for you, please seek advice from a Healthcare Professional.

INGREDIENTS/COMPOSITION

Non-woven fabric (polyester and viscose) impregnated with 70% isopropyl alcohol and purified water.

INTENDED PURPOSE

OptiPro 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes are for skin cleansing prior to injection.

INTENDED USER

The intended users of the **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes are Healthcare Professionals on patients or the general public.

CONTRAINDICATIONS

- Do not use **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes if the patient is sensitive or allergic to the ingredients.
- Do not use on skin which is broken or inflamed.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- It is recommended that **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes in line with local healthcare policies and procedures.
- Ensure that **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes are suitable for the intended use and compatible with other medical devices to be used in conjunction with it.
- The **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes are a non-sterile medical device.
- For external use only.
- Keep out of reach of children.
- **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes are not made with natural rubber latex.
- Do not use **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes if the packaging is damaged or soiled.
- Highly flammable; keep away from fire.
- Avoid contact with the eyes or broken skin.
- In cases of irritation discontinue use.
- Do not swallow; if swallowed seek medical advice.
- This is a single-use medical device. Re-use of this device may result in patient infection / cross-contamination. Re/sterilisation, reprocessing, cleaning and disinfection may also compromise the product characteristics, resulting in the product being ineffective.

UNDESIRABLE SIDE EFFECTS

In rare cases, local irritation/hypersensitivity reactions may occur such as redness, itching or blistering. If this occurs, stop using the **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes and consult your Healthcare Professional.

Any serious incident or malfunction that has occurred in relation to the **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes should be reported to the manufacturer and the Competent Authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

HOW TO USE

Consult your Healthcare Professional for advice before using the **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes. Do not use if packaging is damaged or unintentionally opened prior to use. Remove wipes from sachet. Apply the wipes to the intended area to cleanse the skin prior to injection.

- Wash hands and open **OptiPro** 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes sachet.
- Apply the wipes to the intended area of skin for 30 seconds to cleanse.
- Wait for 30 seconds for skin to dry before injection.

STORAGE AND HANDLING

- Keep dry and out of direct sunlight;
- Unopened packs have a 3-year shelf life;
- Do not use after expiry date.

DISPOSAL

OptiPro 70% isopropyl alcohol pre-injection wipes must be disposed of according to local policies and waste disposal procedures, including any accessories or consumables used with the device.

RÉF / CONTENU DU PRODUIT

1102	lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection OptiPro .	100 Sachets
1102HK	lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection OptiPro .	200 Sachets

Ceci est une notice d'informations concernant le produit, destinée à l'utilisateur. Lire l'intégralité de la notice du produit avant utilisation et la conserver à titre d'information. Si vous n'êtes pas sûr(e) de savoir comment utiliser ce produit, ou si vous le jugez opportun, veuillez demander conseil à un professionnel de santé.

INGRÉDIENTS / COMPOSITION

Tissu non-tissé (polyester et viscose) imprégné d'alcool isopropylique à 70% et d'eau purifiée.

USAGE PRÉVU

Les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** sont prévu pour le nettoyage de la peau avant injection.

UTILISATEURS PRÉVUS

Les utilisateurs prévus des lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** sont les professionnels de santé sur les patients ou le grand public.

CONTRE-INDICATIONS

- Ne pas utiliser les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** si le patient est sensible ou allergique aux ingrédients.
- Ne pas utiliser sur une peau abîmée ou enflammée.

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS

- Il est recommandé que les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** soient utilisées conformément aux politiques et procédures des autorités sanitaires locales.
- Veillez à ce que les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** soient appropriées pour l'utilisation prévue et compatibles avec les dispositifs médicaux utilisés conjointement.
- Les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** sont des dispositifs médicaux non-stériles.
- À usage externe exclusivement.
- Tenir hors de portée des enfants
- Les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** ne sont pas fabriquées à partir de latex naturel.
- Ne pas utiliser les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** si l'emballage est endommagé ou souillé.
- Hautement inflammable ; tenir éloigné de toute flamme.
- Évitez le contact avec les yeux ou une peau abîmée.
- En cas d'irritation, interrompez l'utilisation.
- Ne pas avaler ; si avalé consultez un médecin.
- Ceci est un dispositif médical à usage unique. La réutilisation de ce dispositif risque de causer

une infection/contamination croisée chez le patient. La re/stérilisation, réutilisation, nettoyage ou désinfection du produit peut compromettre les caractéristiques du produit, rendant le produit inefficace. sont maintenues.

EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS

Dans de rares cas, des irritations / réactions d'hypersensibilité locales peuvent se produire, telles que des rougeurs, des démangeaisons ou des cloques. Si c'est le cas, arrêtez l'utilisation de lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** et consultez un professionnel de santé.

Tout incident grave relatif aux lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** doit être signalé au fabricant et aux autorités compétentes de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient se trouvent.

MODE D'UTILISATION

Consultez votre professionnel de santé pour conseils avant l'utilisation des lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro**. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé ou ouvert involontairement avant l'utilisation. Retirez les lingettes du sachet. Appliquez les lingettes sur la zone désirée pour nettoyer la peau avant injection.

- Lavez-vous les mains et ouvrez le sachet de lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro**.
- Nettoyez la zone de la peau désirée avec la lingette pendant 30 secondes.
- Attendez 30 secondes que la peau sèche avant l'injection.

STOCKAGE ET MANIPULATION

- À conserver au sec et à l'abri de la lumière directe du soleil.
- Les emballages non ouverts ont une durée de conservation de 3 ans.
- Ne pas utiliser au-delà de la date d'expiration.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Les lingettes alcool isopropylique à 70% pré-injection **OptiPro** doivent être éliminées conformément aux politiques locales et aux procédures d'élimination des déchets, notamment tout accessoire ou produit consommable utilisé avec ce dispositif.

PRODUKTFREFERENZ/INHALT

1102	OptiPro -Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol.	100 Sachets
1102HK	OptiPro -Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol.	200 Sachets

Dies ist eine Packungsbeilage für den Benutzer. Lesen Sie vor der Verwendung die gesamte Packungsbeilage durch, und bewahren Sie diese auf. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie dieses Produkt verwendet wird, oder ob es für Sie geeignet ist, wenden Sie sich an eine medizinische Fachkraft.

INHALTSSTOFFE/ZUSAMMENSETZUNG

Vliesstoff (Polyester und Viskose), imprägniert mit 70 % Isopropylalkohol und destilliertem Wasser.

VERWENDUNGSZWECK (Hauptfunktion/Verwendungszweck)

OptiPro-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol dienen der Hautreinigung vor einer Injektion.

VORGESEHENE BENUTZER

Die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol sind für die Anwendung an Patienten durch medizinisches Fachpersonal sowie die breite Öffentlichkeit bestimmt.

GEGENANZEIGEN

- Verwenden Sie die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol nicht, wenn der Patient empfindlich oder allergisch auf die Inhaltsstoffe reagiert.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf verletzter oder entzündeter Haut.

WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN

- Es wird empfohlen, **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol im Rahmen der vor Ort geltenden Gesundheitsrichtlinien und -verfahren zu verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol für die vorgesehene Anwendung geeignet und mit anderen, ebenfalls zu verwendenden medizinischen Geräten kompatibel sind.
- Bei den **OptiPro**-Vorinjektionstüchern mit 70 % Isopropylalkohol handelte es sich um ein nicht steriles medizinisches Produkt.
 - Nur zur äußerlichen Anwendung.
 - Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol werden nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt.
 - Verwenden Sie die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol nicht, wenn die Verpackung beschädigt oder verschmutzt ist.
 - Leicht entzündlich; halten Sie das Produkt von Flammen fern.
 - Vermeiden Sie einen Kontakt mit den Augen oder verletzter Haut.
 - Brechen Sie die Anwendung bei Reizungen ab.
 - Nicht verschlucken; suchen Sie im Falle des Verschluckens einen Arzt auf.
 - Es handelt sich um ein medizinisches Einweg-Gerät. Das erneute Verwenden dieses Produkts kann beim Patienten zu Infektionen/Kreuzkontaminationen führen. Das erneute Sterilisieren, Wiederaufbereiten,

Reinigen und Desinfizieren kann zudem die Produkteigenschaften beeinträchtigen und zur Unwirksamkeit des Produkts führen.

UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN

In seltenen Fällen können lokale Reizungen/Überempfindlichkeitsreaktionen wie z. B. Rötungen, Juckreiz oder Blasenbildung auftreten. Beenden Sie in diesem Fall die Anwendung der **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.

Jegliche schwerwiegenden Zwischenfälle oder Fehlfunktionen im Zusammenhang mit den **OptiPro**-Vorinjektionstüchern mit 70 % Isopropylalkohol müssen dem Hersteller sowie der verantwortlichen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, gemeldet werden.

VORGEHENSWEISE

Fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker um Rat, bevor Sie die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn die Verpackung beschädigt oder vor der Verwendung versehentlich geöffnet wurde.

Nehmen Sie die Tücher aus dem Beutel. Legen Sie die Tücher vor der Injektion auf die zu reinigende Hautstelle.

- Waschen Sie die Hände, und öffnen Sie den Beutel mit den **OptiPro**-Vorinjektionstüchern mit 70 % Isopropylalkohol.
- Legen Sie die Tücher für 30 Sekunden auf die zu reinigende Hautstelle.
- Warten Sie für 30 Sekunden, um die Haut vor der Injektion trocknen zu lassen.

LAGERUNG UND HANDHABUNG

- Bewahren Sie das Produkt trocken und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt auf.
- Ungeöffnete Packungen verfügen über eine Haltbarkeit von drei Jahren.
- Verwenden Sie das Produkt nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr.

ENTSORGUNG

Die **OptiPro**-Vorinjektionstücher mit 70 % Isopropylalkohol müssen gemäß den vor Ort geltenden Abfallentsorgungsrichtlinien und -verfahren entsorgt werden. Dies gilt auch für jegliche Zubehörteile oder Verbrauchsmaterialien, die mit dem Produkt verwendet wurden.

Toallitas para preinyección OptiPro con 70% de alcohol isopropílico

REF. PRODUCTO/CONTENIDO

1102	Toallitas para reinyección OptiPro con 70% de alcohol isopropílico.	100 Sachets
1102HK	Toallitas para reinyección OptiPro con 70% de alcohol isopropílico.	200 Sachets

Este es un folleto de información del producto para el usuario. Lea el folleto de información antes de usar el producto y guárdelo para futuras consultas. Si tiene dudas sobre cómo utilizar este producto, o sobre si es o no adecuado para usted, pida consejo a un profesional de la salud.

INGREDIENTES/COMPOSICIÓN

Tela no tejida (poliéster y viscosa) impregnada con alcohol isopropílico al 70% y agua purificada.

FINALIDAD

Las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico se utilizan para limpiar la piel antes de recibir una inyección.

USUARIO PREVISTO

Los usuarios a los que van destinadas las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico son los profesionales de la salud que tratan a pacientes o el público en general.

CONTRAINDICACIONES

- No utilice las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico antes de la inyección si el paciente es sensible o alérgico a sus ingredientes.
- No utilizar sobre heridas o lesiones en la piel.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

- Se recomienda que las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico sigan las políticas y procedimientos sanitarios locales.
- Asegúrese de que las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico son adecuadas para el uso previsto y compatibles con otros productos sanitarios que se vayan a utilizar en conjunto.
- Las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico son un producto sanitario no estéril.
- Solo para uso externo.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- Las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico no está fabricadas con látex de caucho natural.
- No utilice las toallitas para preinyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico antes de la inyección si el empaque está dañado o sucio.
- Altamente inflamable; mantener alejado del fuego.
- Evite el contacto con los ojos o con la piel lesionada.
- En caso de irritación, interrumpa su uso.
- No ingerir; en caso de ingestión, acuda a un centro médico.

- Se trata de un dispositivo de un solo uso. La reutilización de este dispositivo puede dar lugar a una infección del paciente/contaminación cruzada. La reesterilización, el reprocesamiento, la limpieza y la desinfección también pueden comprometer las características del producto y hacer que este resulte ineficaz.

EFFECTOS SECUNDARIOS NO DESEADOS

En raras ocasiones, pueden producirse reacciones de irritación/hipersensibilidad local, como enrojecimiento, picor o ampollas. Si esto ocurre, deje de usar las toallitas **OptiPro** 70% de alcohol isopropílico antes de la inyección y consulte a su profesional sanitario.

Cualquier incidente grave o mal funcionamiento que se haya producido en relación con las toallitas **OptiPro** con 70% de alcohol isopropílico para preinyección, se debe comunicar al fabricante y a la autoridad competente del estado miembro en el que resida el usuario y/o paciente.

MODO DE EMPLEO

Consulte a su profesional de la salud antes de utilizar las toallitas preinyección **OptiPro** con 70% de alcohol isopropílico. No lo utilice si el embalaje está dañado o se ha abierto involuntariamente antes de su uso. Retire las toallitas del sobre. Ponga las toallitas en la zona deseada para limpiar la piel antes de la inyección.

- Lave las manos y abra el sobre de las toallitas para preinyección **OptiPro** con 70% de alcohol isopropílico antes de la preinyección.
- Aplique las toallitas en la zona de la piel prevista durante 30 segundos para limpiarla.
- Esperar 30 segundos a que la piel se seque antes de la inyección.

ALMACENAMIENTO Y MANIPULACIÓN

- Mantener en un lugar seco y no exponer a luz solar directa;
- Los paquetes sin abrir tienen una fecha de caducidad de 3 años;
- No utilizar después de la fecha de caducidad.

ELIMINACIÓN DE RESIDUOS

Las toallitas para inyección **OptiPro**, con 70% de alcohol isopropílico se deben desechar de acuerdo con las políticas locales y los procedimientos de eliminación de residuos, incluido cualquier accesorio o consumible utilizado con el dispositivo.

RIF. PRODOTTO / CONTENUTI

1102	OptiPro salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70%.	100 sacchetti
1102HK	OptiPro salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70%.	200 sacchetti

Il presente è un foglietto informativo del prodotto per l'utente. Leggere il foglietto informativo del prodotto prima dell'uso e conservarlo per riferimento. In caso di dubbi sulle modalità di utilizzo di questo prodotto, o se sia adatto a voi, si prega di consultare un operatore sanitario.

INGREDIENTI/COMPOSIZIONE

Tessuto non tessuto (poliestere e viscosa) impregnato di alcol isopropilico 70% e acqua depurata.

SCOPO PREVISTO

Le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% sono destinate alla pulizia della pelle prima dell'iniezione.

UTENTE PREVISTO

Gli utenti previsti delle salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** sono operatori sanitari che utilizzano il prodotto su pazienti o altre persone.

CONTROINDICAZIONI

- Non utilizzare le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** se il paziente è sensibile o allergico agli ingredienti.
- Non utilizzare su pelle danneggiata o infiammata.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Si raccomanda l'utilizzo delle salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** in conformità con le politiche e procedure mediche locali.
- Assicurarsi che le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** siano adatte all'utilizzo previsto e che siano compatibili con altri dispositivi medici che si intendono utilizzare insieme ad esse.
- Le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** sono dispositivi medici non sterili.
- Esclusivamente per uso esterno.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** non sono realizzate in lattice di gomma naturale.
- Non utilizzare le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** se la confezione è danneggiata o sporca.
- Altamente infiammabile; tenere lontano dal fuoco.
- Evitare il contatto con gli occhi o cute lesa.
- In caso di irritazione interrompere l'utilizzo.
- Non ingerire; in caso di ingerimento consultare un medico.
- Si tratta di un dispositivo medico monouso. Il riutilizzo di questo dispositivo può causare infezioni/contaminazioni crociate al paziente. La sterilizzazione, il ritrattamento, la pulizia

o la disinfezione potrebbero anche compromettere le caratteristiche del prodotto, rendendolo inutilizzabile.

EFFETTI INDESIDERATI

In rari casi, potrebbero insorgere irritazioni locali o reazioni di ipersensibilità come rossore, prurito o comparsa di vesciche. Se questo accade, interrompere l'utilizzo delle salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** e consultare il proprio operatore sanitario.

Qualsiasi grave incidente o malfunzionamento verificatosi in relazione alle salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** deve essere segnalato al produttore e all'Autorità Competente dello Stato membro in cui si trova l'utente e/o il paziente.

MODALITÀ D'USO

Chiedere indicazioni al proprio operatore sanitario prima dell'utilizzo delle salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro**. Non utilizzare se la confezione è danneggiata o è stata aperta involontariamente prima dell'uso. Rimuovere la salvietta dalla bustina. Applicare la salvietta sull'area prevista per disinfettare la pelle prima dell'iniezione.

- Lavarsi le mani e aprire la bustina della salvietta pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro**.
- Applicare la salvietta sull'area di pelle da disinfettare per 30 secondi.
- Aspettare 30 secondi che la pelle si asciughi prima dell'iniezione.

CONSERVAZIONE E TRATTAMENTO

- Conservare in un luogo asciutto e lontano dalla luce solare diretta.
- Le confezioni non aperte hanno una durata di conservazione di 3 anni;
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.

SMALTIMENTO

Le salviette pre-iniezione con alcol isopropilico 70% **OptiPro** devono essere smaltite secondo le politiche e le procedure locali di smaltimento dei rifiuti, compreso qualsiasi materiale di consumo usato insieme al dispositivo.

GAMINIO NUORODA / TURINYS

1102	„OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją.	100 paketėlis
1102HK	„OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją.	200 paketėlis

Tai informacinis lapelis naudotojui. Prieš naudodami perskaitykite visą gaminio informacinį lapelį ir pasilikite jį savo žiniui. Jei nesate tikri, kaip naudoti šį gaminį arba nežinote, ar jis jums tinka, kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą.

SUDEDAMOSIOS DALYS / SUDĖTIS

Neaustinė medžiaga (poliesteris ir viskozė), impregnuota 70 % izopropilo alkoholiu ir išgrynintu vandeniu.

NAUDOJIMO PASKIRTIS

„OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją skirtos odai valyti prieš injekciją.

TIKSLINIS VARTOTOJAS

„OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją skirtos naudoti sveikatos priežiūros specialistams, dirbantiems su pacientais, arba plačiai visuomenei.

KONTRAINDIKACIJOS

- Nenaudokite „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlių prieš injekciją, jei pacientas yra jautrus arba alergiškas sudedamosioms dalims.
- Nenaudokite ant pažeistos ar uždegiminės odos.

ĮSPĖJIMAI IR ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Rekomenduojama naudoti „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėles prieš injekciją, laikantis vietinės sveikatos priežiūros taisyklių ir procedūrų.
- Įsitikinkite, kad „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją yra tinkamos naudoti pagal paskirtį ir suderinamos su kitais medicinos prietaisais, kurie bus naudojami kartu su jomis.
- „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją yra nesterilūs medicinos prietaisai.
- Tik išoriniam naudojimui.
- Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją nėra pagamintos iš natūralaus kaučiuko latekso.
- Nenaudokite „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlių prieš injekciją, jei pakuotė pažeista arba sužepta.
- Labai degus; laikyti toliau nuo ugnies.
- Vengti patekimo į akis ar ant pažeistos odos.
- Jei dirgina, nutraukti naudojimą.
- Nenuryti; nuryjus kreiptis į gydytoją.

- Tai yra vienkartinis medicinos prietaisas. Naudojant šį prietaisą pakartotinai, pacientas gali užsikrėsti ir (arba) gauti kryžminę taršą. Pakartotinis sterilizavimas, apdorojimas, valymas ir dezinfekavimas taip pat gali pakenkti gaminio savybėms, todėl jis gali būti neveiksmingas.

NEPAGEIDAUJAMAS ŠALUTINIS POVEIKIS

Retais atvejais gali pasireikšti vietinio dirginimo ir (arba) padidėjusio jautrumo reakcijos, pavyzdžiui, paraudimas, niežulys ar pūslių susidarymas. Jei taip atsitiktų, nustokite naudoti „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėles prieš injekciją ir kreipkitės į sveikatos priežiūros specialistą.

Apie bet kokį rimtą incidentą ar gedimą, susijusį su „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlėmis prieš injekciją, reikia pranešti gamintojui ir valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

KAIP NAUDOTI

Prieš naudodami „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėles prieš injekciją, pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu. Nenaudoti, jei pakuotė pažeista arba netyčia atidaryta prieš naudojimą. Išimkite servetėlės iš pakuotės. Prieš injekciją pavalykite servetėlėmis numatytą vietą, kad nuvalytumėte odą.

- Nusiplaukite rankas ir atidarykite „OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlių prieš injekciją pakuotę.
- Pavalykite servetėlėmis ant numatyto odos ploto 30 sekundžių, kad nuvalytumėte.
- Prieš injekciją palaukite 30 sekundžių, kol oda išdžius.

SAUGOJIMAS IR PRIEŽIŪRA

- Laikyti sausai ir apsaugoti nuo tiesioginių saulės spindulių;
- Neatidarytos pakuotės galioja 3 metus;
- Nenaudoti pasibaigus galiojimo laikui.

UTILIZAVIMAS

„OptiPro“ 70 % izopropilo alkoholio servetėlės prieš injekciją turi būti šalinamos laikantis vietos taisyklių ir atliekų šalinimo tvarkos, įskaitant visus su prietaisu naudotus priedus ar eksploatacines medžiagas.

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

NOTES

[illegible]